



KENSHU-IN

ABJICA

PUBLICAÇÃO DA ASSOCIAÇÃO DOS BOLSISTAS DA JICA/SP - JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY - SP - ANO XI - Nº 27 - 4º TRIM./96



Nesta Edição

Pág.2 ABJICA/SP NO 8º ENCONTRO NACIONAL

BONENKAI 96 - 4 de dezembro - pg.3

LIVRO DOS BOLSISTAS - "QUEM SOMOS" - pg.4

NOVO DIRETOR DA JICA/SP - pg.4

PESQUISA DE MARKETING - GANHE PRÊMIOS - pg.4

ENCARTE TÉCNICO: COOPERATIVAS - pg.5

MISSÕES DE FOLLOW-UP - pg.5

MAIS UM BOLSISTA PREMIADO - pg.6

TCTP NA CESP - pg.6

SEMINÁRIO - CONTROLE DE QUALIDADE EM ALIMENTOS - pg.7

LEITURA: LUIS FERNANDO VERÍSSIMO NO JAPÃO - pg.8

**Curiosidades
pg.8**

FIM DE ANO TRAZ MUITAS NOVIDADES

Esta última edição do Kenshu-in do ano de 96, é também a segunda edição da nova Diretoria. Estamos empenhados em levar ao bolsista todas as informações possíveis sobre a cooperação técnica entre o Japão e o Brasil. Todos os eventos técnicos e culturais relacionados ao tema, que aconteceram ou estão programados, nós estaremos lá para informar aos bolsistas.

Um exemplo é o 8º Encontro Nacional das Associações dos Bolsistas,

que aconteceu em Curitiba. Das sete Associações Brasileiras, seis estavam representadas lá. A única ausência foi a Associação Carioca.

Vários outros eventos como Seminários, Workshop, e etc, também estão relatados nesta edição. O Kenshu-in também traz prêmios e diversões. Sugestão de leitura (sobre o Japão, é claro) de ótima qualidade. Vários prêmios à espera dos bolsistas que responderem ao questionário da ABJICA - estaremos sorteando três

agendas eletrônicas importadas entre os que responderem o questionário.

E como fim de ano é tempo de confraternização, nosso tradicional BONENKAI será no dia 4 de dezembro, e os presentes ainda receberão gratuitamente o livro dos bolsistas "Quem Somos", além das comidas típicas, música, shows, sorteio de brindes e muito mais. Faça já a sua reserva! No próximo ano teremos ainda mais novidades.

ENCONTRO NACIONAL

ASSOCIAÇÕES SE REÚNEM EM CURITIBA

O 8º Encontro Nacional das Associações dos Ex-Bolsistas Brasil-Japão, aconteceu em Curitiba, entre 24 e 26 de outubro. Participaram diretores das Associações: ABJICA-DF, ASBBJ-RS/SC, ABJICA-SP, ABJB-PA, ANBEJ-PE, APAEX-PR, organizadora do evento e que comemorava quinze anos.

Várias autoridades presentes, como Hiroshi Inoue, Cônsul Geral do Japão em Curitiba; Mitsunori Uesugi, Diretor da JICA/SP; Rozeil Santos, Cônsul Honorário do Senegal; Kiyoshi Ishitani, Cônsul Honorário das Filipinas; Rui Hara, vereador eleito em Curitiba; Sthephan Androvich, Diretor de Hospital de Clínicas, entre outros.

A ABJICA-SP esteve representada pelo seu Presidente Toshi-Ichi Tachibana, a Segunda Secretária Terezinha Cleide Oliveira, e o Diretor de Eventos Minoru Matsunaga. Cada Associação, além da apresentação institucional, relatou as suas principais atividades, eventos técnicos e culturais relevantes, além das suas dificuldades e reivindicações.

Destacaremos os aspectos mais importantes das apresentações de cada Associação Regional.

ABJICA-DF - O Presidente apresentou um quadro estatístico muito interessante, com os índices de

distribuição dos bolsistas no Brasil, nos últimos cinco anos, comparando o número de bolsistas em relação ao total de habitantes de cada região. Outro destaque foi o concurso de fotografias de bolsistas durante o período de treinamento, onde conseguiram apoio e patrocínio de várias empresas.

O primeiro colocado no concurso, recebeu passagem de ida e volta ao Japão com o apoio da Varig. O segundo prêmio foi uma câmera fotográfica oferecida pela Fujioka. Um jantar para casal em restaurante típico japonês foi o prêmio para o terceiro colocado. Entre os presentes no Encontro houve o consenso que este tipo de atividade é muito importante para a divulgação dos programas de cooperação; para promover o relacionamento e o interesse dos bolsistas, além de estimular a participação em eventos afins, e um exemplo que deve ser seguido pelas demais Associações.

ASBBJ-RS/SC - Entre os pontos apresentados pela Associação Sul Brasileira, destacamos o "programa de prospecção de candidatos aos cursos JICA", desenvolvido em Santa Catarina, face à dificuldade encontrada naquele estado para se conseguir

técnicos dispostos a viajar ao Japão, até por deficiência na divulgação dos cursos. O resultado alcançado foi considerado ótimo, pois nos últimos dois anos o número de bolsistas catarinenses aumentou bastante, a ponto de se aproximar do total de bolsistas de São Paulo, estado com maior número destes.

ANBEJ-PE - Da Associação Nordeste, merece registro a inauguração da "Casa do Japão", que contou com a presença do Vice-Presidente da República, Marco Maciel, apoio do Consulado do Japão em Recife e da Prefeitura Local. Além de ser local para realização de reuniões da ANBEJ, a Casa do Japão será um importante centro cultural para a realização de eventos e um pólo de integração cultural-técnico-científico entre Japão e Brasil.

ABJICA-SP - Nosso Presidente Tachibana deu maior enfoque aos diversos eventos técnicos e culturais realizados em São Paulo, destacando também, a atualização do cadastro, que resultou na publicação do livro "Quem Somos", que deve ser elaborado também a nível nacional. Apresentou ainda, o programa da ABJICA-SP de orientação aos novos

bolsistas, apoio logístico às missões técnicas japonesas e às instituições brasileiras envolvidas nos programas de cooperação.

Tachibana mostrou ainda o plano de atividades para o próximo biênio que foi enviado à JICA/Japão, contendo a programação das atividades técnicas e culturais, sugestões para incrementar e obter maior eficiência da cooperação técnica.

O trabalho da nossa colega Terezinha Cleide Oliveira (objeto do encarte técnico desta edição), versando sobre "As Cooperativas de Trabalho no Brasil e no Japão como Alternativas ao Desemprego", foi apresentado por ela no encontro e bastante elogiado. Terezinha foi convidada pela Associação Comercial de Curitiba a proferir palestra sobre o tema, o que nos mostra que a divulgação dos trabalhos dos bolsistas está sendo feita de forma efetiva.

Já o Minoru Matsunaga comentou sobre o tema do concurso de monografias a ser organizado pela ABJICA-SP, sobre "Globalização", que teve boa aceitação, devendo ser um dos temas a serem discutidos no II Encontro Latino Americano, a ser realizado em Buenos Aires em 1997. Ficou ainda definido que todas as Associações devem preparar os temas que serão levados à Buenos Aires, pois é importante a divulgação das atividades desenvolvidas em cada país.

Todos os relatórios e reivindicações foram entregues ao representante da JICA/Brasília, o qual relatou a implantação de uma proposta feita pela ABJICA-SP, de inclusão dos "General Information" dos cursos da JICA na Internet, através da RNP- Rede Nacional de Pesquisas, do Ministério da Ciência e Tecnologia.

Com isso as informações sobre os cursos da JICA estarão disponíveis com maior rapidez.

REALIZAÇÃO:



8º Encontro Nacional das Associações de Ex-Bolsistas Brasil-Japão
XV Aniversário da Apaex
 24 a 26 de outubro de 1996
Curitiba - Pr.

PROMOÇÃO
 Consulado Geral
 do Japão

JICA
SEMA
 Ampla Engenharia
BANESTADO



Delegação da ABJICA/SP

BONENKAI - 96

CONFRATERNIZAÇÃO DE FIM DE ANO NÃO PERCA!

Estamos convocando todos os bolsistas e familiares para a festa de confraternização de final de ano, o BONENKAI 96, que já faz parte da tradição da ABJICA. Realizado sempre no mês de dezembro, a festa é uma grande oportunidade de reencontrar velhos amigos, de integração dos bolsistas, enfim de relembrar aqueles ótimos momentos de contato com a cultura oriental.

O jantar terá duas opções de cardápio - oriental e ocidental -, além das bebidas, sorteio de inúmeros brindes, e ainda música ao vivo e shows diversos.

Lembramos que os bolsistas que comparecerem ao BONENKAI, estarão recebendo gratuitamente o seu exemplar do livro "Quem Somos" - Bolsistas da JICA. A adesão será de R\$ 35,00 para bolsistas e R\$ 30,00 para acompanhantes.

Confirme antecipadamente sua presença na ABJICA pelo telefone (011) 251-2655, com sr. Kanashiro.

Data: 04 de dezembro de 1996

Horário: 19 horas

Local: Salão de Festas da Maison La Noblesse, Largo Senador Raul Cardoso, 146 - Ibirapuera (próximo ao Detran)

EXPEDIENTE

São Paulo Kenshu-in é uma publicação trimestral destinada aos membros da Associação dos Bolsistas JICA (Japan International Cooperation Agency) - São Paulo. Endereço para correspondência - ABJICA-SP - Associação dos Bolsistas JICA - São Paulo - Av. Paulista, 37 - 1º andar, cj.11 - Paraíso - CEP: 01311-902 - São Paulo - SP - tel: (011) 251-2655 - fax: 251-1321

Diretor do Departamento Editorial: Genessi Franzoni

Conselho Editorial: Sunao Sato, Tiaki Kawashima, Minoru Matsunaga, Marise Vieira Moura Gomes, Toshi-Ichi Tachibana.

Projeto Gráfico, Diagramação e Editoração Eletrônica: Cesar Augusto Sampaio

Jornalista Responsável: Cesar Augusto Sampaio (Mtb 21.385)

DIRETOR DA JICA/SP RETORNA AO JAPÃO

Após dois anos e meio de trabalho como Diretor do Escritório da JICA em São Paulo, Mitsunori Uesugi estará retornando ao Japão.

A partir do dia 25 de novembro, assumirá o cargo o sr. Norinobu Hayashi, que já trabalhou no Brasil em

anos passados. Na próxima edição do Kenshu-in, traremos mais informações sobre o sr. Hayashi.

A diretoria da ABJICA/SP em nome de todos os bolsistas, manifesta seus agradecimentos ao Uesugi-San, pelo importante trabalho realizado no Brasil

e pelo seu empenho em prol dos programas de cooperação Brasil-Japão.

Desejamos felicidades e sucesso em suas novas atribuições. DOMO ARIGATO GOZAIMASU.

LIVRO DOS BOLSISTAS

GARANTA O SEU EXEMPLAR DO LIVRO "QUEM SOMOS" - BOLSISTAS DA JICA

A ABJICA já está distribuindo às entidades que desenvolvem projetos de cooperação técnica junto com a JICA, o Livro dos Bolsistas lançado em outubro deste ano.

Além do cadastro de cerca de 1.500 técnicos de várias áreas do conhecimento que realizaram treinamento no Japão, através da bolsa da JICA, o livro relaciona as entidades que participam do programa fornecendo endereços, telefones, fax etc.

No caso de algum dado incorreto ou incompleto, atualize seu cadastro junto à ABJICA, pois já estamos pensando na próxima edição do livro que deverá conter a relação dos bolsistas a nível nacional.

Você certamente não quer ficar fora deste cadastro.

Quem estiver interessado em adquirir um exemplar, a ABJICA estará colocando à venda pelo preço simbólico de R\$ 10,00.



DEPARTAMENTO DE RELAÇÕES PÚBLICAS

PESQUISA DE MARKETING

RESPONDA O QUESTIONÁRIO E GANHE DIVERSOS PRÊMIOS

A ABJICA está enviando aos associados junto com este número do Kenshu-in, um questionário preparado pelo Departamento de Relações Públicas visando levantamento de dados dos bolsistas, para saber o que eles esperam da Associação.

É uma boa oportunidade para atualizar o cadastro dos bolsistas,

aperfeiçoar a orientação aos futuros bolsistas e obter subsídios para a prestação de serviços aos associados, como convênios, seguros, cursos, descontos etc.

Portanto, responda o questionário e envie à sede da ABJICA, até o dia 31 de dezembro de 1996.

Entre os questionários respondidos e postados até esta data, estaremos sorteando três super-agendas eletrônicas importadas.

O sorteio será aberto a todos os interessados e acontecerá na reunião ordinária na primeira semana de fevereiro de 97.



NIKKEY
PALACE HOTEL *****

R. Galvão Bueno, 425
Tel. 270 8511

A HOSPITALIDADE JAPONESA
A SERVIÇO DA COMUNIDADE
BRASILEIRA

